

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

F. 96 — 2639

(C — 16244)

Koninklijk besluit strekkende tot invoering van een globaal financieel beheer in het sociaal statuut der zelfstandigen, met toepassing van hoofdstuk I van titel VI van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels

**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, is genomen met toepassing van titel VI van de wet van 26 juli 1996 houdende modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, onder meer van hoofdstuk I.

Dit hoofdstuk laat de Koning onder meer toe, bij in Ministerraad overlegd besluit, alle nuttige maatregelen te nemen om in het sociaal statuut der zelfstandigen een globaal financieel beheer in te voeren, om bestaande bepalingen inzake de rijkssteun aan het sociaal statuut der zelfstandigen op te heffen, aan te vullen, te wijzigen of te vervangen teneinde ze in overeenstemming te brengen met de bepalingen van artikel 24, § 1 van genoemde wet en om de modaliteiten vast te leggen volgens dewelke de gecumuleerde schuld van het sociaal statuut kan geconsolideerd worden.

Krachtens artikel 49 van dezelfde wet kunnen de besluiten, die in uitvoering ervan worden genomen, van kracht zijnde wettelijke bepalingen opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen.

Het invoeren van het globaal beheer, waarbij de inkomsten geglobaliseerd worden om niet langer via bij wet vastgelegde verdeelstelsels, maar volgens de reële behoeften, over diverse stelsels en sectoren verdeeld te worden, is van zeer groot belang om een efficiënt financieel beheer te kunnen voeren in het sociaal statuut der zelfstandigen.

Het eerste hoofdstuk bevat enerzijds een aantal definities (artikel 1) en anderzijds het principe van de invoering van het globaal financieel beheer per 1 januari 1997 en de toewijzing van de uitvoering ervan aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen (artikel 2), onder het gezag van het Algemeen Beheerscomité en van de Minister die het sociaal statuut onder zijn bevoegdheid heeft.

Voor wat de basiselementen betreft, zijn de bepalingen van onderhavig besluit geïnspireerd op de principes die bij de invoering van het globaal beheer in de sociale zekerheid van de werknemers bij de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, werden gehanteerd.

Dit is onder meer zo voor de globalisatie van de inkomsten (artikels 3 en 4), voor de mogelijkheid voor het RSVZ om, binnen de grenzen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle van sommige instellingen van openbaar nut, leningen met staatswaarborg aan te gaan ten behoeve van het globaal beheer en om beschikbare gelden en tegoeden te beleggen (artikel 5) en voor de uitgaven van het globaal beheer (artikel 6).

Op het vlak van de uitgaven bevat dit besluit twee specifieke bepalingen:

- artikel 7 bepaalt het gedeelte van de inkomsten van het globaal beheer dat moet worden getransfereerd naar de sector gezondheidszorgen van de algemene regeling voor personen met een gemengde loopbaan, die in de algemene regeling rechten openen.

Deze transfer kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, uitgebreid worden tot de "gemengde gezinnen", in geval van een toekomstige stijging van deze laatste en voor zover geen van beide echtgenoten reeds voorkomt in de in het eerste lid van § 1 van dit artikel gedefinieerde groep. Onder gemengde gezinnen dient te worden verstaan: gezinnen met kinderen, waarbij één van de echtgenoten zelfstandige is en de andere een loontrekkende activiteit uitoefent;

- artikel 8 heeft betrekking op de consolidatie van de globale schuld van het sociaal statuut vóór 1 januari 1997, teneinde een efficiënt schuldbeheer te kunnen voeren.

In hoofdstuk 5 wordt de administratieve organisatie van het sociaal statuut der zelfstandigen behandeld. Artikel 9 richt bij het RSVZ een begrotingswerkgroep op. Artikel 10 voorziet in de oprichting bij het RIZIV van een specifieke administratieve cel "zelfstandigen", die wordt belast met de ondersteuning van het Technisch Comité Zelfstandigen (gezondheidszorgen) enerzijds en het Beheerscomité van de Uitkeringsverzekeringen voor Zelfstandigen anderzijds.

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

N. 96 — 2639

(C — 16244)

Arrêté royal visant l'introduction d'une gestion financière globale dans le statut social des travailleurs indépendants, en application du chapitre Ier du titre VI de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions

**RAPPORT AU ROI**

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté, est pris en application du titre VI la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, notamment le chapitre Ier.

Ce chapitre permet entre autres au Roi de prendre, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, toutes les mesures utiles afin d'instaurer dans le statut social des travailleurs indépendants une gestion financière globale, d'abroger, de compléter, de modifier ou de remplacer les dispositions existantes relatives aux subventions de l'Etat au statut social des travailleurs indépendants afin de les mettre en concordance avec le § 1<sup>er</sup> de l'article 24 de ladite loi et de fixer les modalités selon lesquelles la dette cumulée du statut social peut être consolidée.

L'article 49 de la même loi confère aux arrêtés pris en vertu de celle-ci le pouvoir d'abroger, de compléter, de modifier ou de remplacer les dispositions légales en vigueur.

L'instauration de la gestion globale, par laquelle les ressources sont globalisées afin d'être réparties entre les divers régimes et secteurs non plus par le biais de clés de répartition fixées par la loi mais bien en fonction des besoins réels, est d'une importance essentielle pour pouvoir mener une gestion financière efficace dans le statut social des travailleurs indépendants.

Au premier chapitre figurent d'une part un certain nombre de définitions (article 1<sup>er</sup>) et d'autre part le principe de l'instauration de la gestion financière globale au 1<sup>er</sup> janvier 1997 ainsi que l'attribution de son exécution à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (article 2), sous l'autorité du Comité général de Gestion et du Ministre qui a le statut social dans ses attributions.

En ce qui concerne les éléments de base, les dispositions du présent arrêté s'inspirent des principes qui sous-tendent l'instauration de la gestion globale dans la sécurité sociale des travailleurs salariés par la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales.

Ceci est notamment le cas pour la globalisation des ressources (articles 3 et 4), pour la possibilité dont dispose l'INASTI de contracter, dans les limites imposées par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, des emprunts avec garantie d'Etat pour la gestion globale et de placer des fonds et des crédits disponibles (article 5), et pour les dépenses liées à la gestion globale (article 6).

En ce qui concerne les dépenses, le présent arrêté prévoit deux dispositions spécifiques:

- l'article 7 fixe la partie des ressources de la gestion globale qui doit être transférée au secteur soins de santé du régime général pour des personnes qui, ayant une carrière mixte, ouvrent des droits dans le régime général.

Ce transfert peut être étendu, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, aux "ménages mixtes" dans l'hypothèse d'une augmentation de ces derniers à l'avenir et pour autant qu'aucun des deux conjoints ne figure déjà au groupe défini à l'alinéa 1<sup>er</sup> du § 1<sup>er</sup> de cet article. Par "ménages mixtes", il faut comprendre: les ménages avec enfants et dont l'un des conjoints est travailleur indépendant tandis que l'autre a une activité comme travailleur salarié;

- l'article 8 concerne la consolidation de la dette globale du statut social avant le 1<sup>er</sup> janvier 1997, afin de pouvoir mener une gestion efficace de la dette.

Le chapitre 5 traite de l'organisation administrative du statut social des travailleurs indépendants. L'article 9 crée un groupe de travail budgétaire auprès de l'INASTI. L'article 10 prévoit la création d'une cellule administrative spécifique "indépendants" auprès de l'INAMI. Cette cellule est chargée d'assister le Comité technique Indépendants (soins de santé) d'une part et le Comité de gestion Indemnités des Travailleurs indépendants d'autre part.

In het zesde hoofdstuk worden de samenstelling en de taken van het Algemeen Beheerscomité van het sociaal statuut der zelfstandigen aangepast aan de invoering van het globaal financieel beheer. Op het vlak van de samenstelling wordt de afgevaardigde van de Minister van Financiën bij het RSVZ aan het Algemeen Beheerscomité toegevoegd als lid met raadgevende stem. De uitbreiding van de taken van het Algemeen Beheerscomité situeert zich vooral op het vlak van de begrotingsopmaak, van het thesauriebeheer, van het verdelen van de inkomsten over de stelsels en sectoren, van de leningen en van het schuldbeheer. De concrete uitvoering van de beslissingen op deze domeinen wordt toevertrouwd aan het RSVZ.

Hoofdstuk zeven bevat een reeks van wijzigings- en opheffingsbepalingen.

Hoofdstuk acht bevat de slotbepalingen. Artikel 18 bepaalt dat de gecumuleerde reserves in de sector gezinsbijslagen voor zelfstandigen aangewend kunnen worden ter dekking van een eventueel mali in de sector geneeskundige verzorging van het sociaal statuut in het begrotingsjaar 1996. Artikel 19 regelt de inwerkingtreding. Het besluit treedt in werking op 1 januari 1997, met uitzondering van de bepalingen die betrekking hebben op de leningsbevoegdheid en de aanwending van de reserves van de gezinsbijslagen, die uitwerking hebben vanaf 1 september 1996.

De opmerkingen van de Raad van State werden gevolgd, met uitzondering van die met betrekking tot de artikelen 14 en 16. Gelet op het belang van de globaliteit van de voorgestelde bepalingen en teneinde te vermijden dat oude en nieuwe bepalingen naast elkaar zouden blijven bestaan, werd ervoor geselecteerd om die wijzigings- en opheffingsbepalingen onverkort te behouden.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars.  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN  
De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

[S - C - 16244]

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, achtste kamer, op 22 oktober 1996 door de Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "streckende tot invoering van een globaal financieel beheer in het sociaal statuut der zelfstandigen, in uitvoering van hoofdstuk I van titel VI van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels", heeft op 24 oktober 1996 het volgend advies gegeven:

Volgens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, vervangen bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisend karakter ervan.

In het onderhavige geval worden de volgende redenen aangevoerd:

— la nécessité de consolider les dettes à brève échéance vu l'introduction d'une gestion financière globale à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997;

— l'obligation de donner des instructions aux Caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants concernant les modifications prévues afin qu'elles puissent, pour le 1<sup>er</sup> janvier 1997, adapter leur comptabilité et leur système informatique à ces dernières ainsi qu'assurer à leurs affiliés une information complète quant à l'implication des changements sur leur statut;

— la nécessité pour l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de pouvoir prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 de la gestion globale qui lui est confiée;

— la connexité entre ce projet d'arrêté royal et les projets d'arrêtés royaux visant respectivement à modifier l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, en exécution du titre VI de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, et de l'article 3 de la loi du 26 juillet 1996 visant à

Le chapitre six prévoit l'adaptation de la composition et des missions du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants suite à l'instauration de la gestion financière globale. En ce qui concerne la composition, le délégué du Ministre des Finances auprès de l'INASTI est repris au Comité général de gestion comme membre ayant voix consultative. L'élargissement des missions du Comité général de gestion se situe principalement au niveau de l'élaboration du budget, de la gestion de la trésorerie, de la répartition des ressources entre les régimes et secteurs, des emprunts et de la gestion de la dette. L'exécution concrète des décisions prises dans ces domaines est confiée à l'INASTI.

Le chapitre 7 regroupe une série de dispositions modificatives et abrogatoires.

Au chapitre 8 figurent les dispositions finales. L'article 18 stipule que les réserves cumulées dans le secteur des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants peuvent être affectées pour couvrir un mali éventuel dans le secteur soins de santé du statut social pour l'exercice budgétaire 1996. L'article 19 règle l'entrée en vigueur. L'arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1997, à l'exception des dispositions concernant la possibilité de contracter des emprunts et l'affectation des réserves dans le secteur des prestations familiales, qui produisent leurs effets à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1996.

Les remarques du Conseil d'Etat ont été suivies, à l'exception de celle concernant les articles 14 et 16. Vu l'importance de la globalité des dispositions proposées et afin d'éviter que les anciennes dispositions continuent à exister à côté des nouvelles, il a été opté de maintenir inchangées ces dispositions modificatives et abrogatoires.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
les très respectueux  
très fidèles serviteurs.  
La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN  
Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

[S - C - 16244]

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, huitième chambre, saisi par le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises, le 22 octobre 1996, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "visant l'introduction d'une gestion financière globale dans le statut social des travailleurs indépendants, en exécution du chapitre Ier du titre VI de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions", a donné le 24 octobre 1996 l'avis suivant:

Conformément à l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, remplacé par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, les motifs suivants sont invoqués:

— la nécessité de consolider les dettes à brève échéance vu l'introduction d'une gestion financière globale à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997;

— l'obligation de donner des instructions aux Caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants concernant les modifications prévues afin qu'elles puissent, pour le 1<sup>er</sup> janvier 1997, adapter leur comptabilité et leur système informatique à ces dernières ainsi qu'assurer à leurs affiliés une information complète quant à l'implication des changements sur leur statut;

— la nécessité pour l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de pouvoir prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 de la gestion globale qui lui est confiée;

— la connexité entre ce projet d'arrêté royal et les projets d'arrêtés royaux visant respectivement à modifier l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, en exécution du titre VI de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, et de l'article 3 de la loi du 26 juillet 1996 visant à

réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, et à instaurer un régime de prestations en cas de faillite en faveur des travailleurs indépendants" (1).

Gelet op de korte termijn welke hem voor het geven van zijn advies wordt toegemeten, heeft de Raad van State zich moeten bepalen tot het maken van de hiernavolgende opmerkingen.

#### Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

1. Het voor advies voorgelegde ontwerp-besluit strekt er in essentie toe het globaal financieel beheer in te voeren in het sociaal statuut der zelfstandigen. Dit houdt in dat de inkomsten worden geglobaliseerd en vervolgens verdeeld onder de verschillende stelsels en sectoren volgens de reële behoeften, en niet langer op basis van bij de wet vastgestelde verdeelsleutels.

Artikel 2 van het ontwerp vestigt het beginsel van de invoering, met ingang van 1 januari 1997, van het globaal financieel beheer, waarvan de uitvoering wordt opgedragen aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

In de artikelen 3 tot 5 worden de inkomsten van het globaal financieel beheer bepaald. De artikelen 6 en 7 hebben betrekking op de verdeling van de inkomsten over de verschillende stelsels en sectoren van het sociaal statuut en op de uitgaven.

Artikel 8 regelt de consolidatie van de schuld van het verleden.

De artikelen 9 en 10 voorzien in maatregelen inzake de administratieve organisatie ter ondersteuning van het globaal financieel beheer.

De artikelen 11 tot 17 van het ontwerp ten slotte bevatten de wijzigings- en opheffingsbepalingen vereist om de bestaande wetten en verordeningen aan te passen aan de invoering van het globaal financieel beheer.

2. De ontworpen bepalingen vinden rechtsgrond in de artikelen 23, 24, 25 en 31 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels. Luidens die bepalingen kan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit,

— alle nuttige maatregelen nemen om het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen in staat te stellen om een globaal financieel beleid te voeren (artikel 23);

— de bestaande bepalingen inzake de rijksstoelagen aan het sociaal statuut der zelfstandigen opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen teneinde ze in overeenstemming te brengen met de globalisatie van de rijksstoelage (artikel 24);

— de modaliteiten bepalen voor de consolidatie van de leningen (artikel 25);

— alle nuttige maatregelen nemen om de administratieve, beheers- en adviesstructuren alsmede de procedures van het sociaal statuut der zelfstandigen te wijzigen, te reorganiseren, te vereenvoudigen en te versterken (artikel 31).

In de aanhef van het ontwerp wordt ook artikel 32 van de voornoemde wet van 26 juli 1996 aangewezen als rechtsgrond voor de ontworpen regeling. Dat artikel 32, dat de Koning machtigt om de wetgeving te wijzigen die de oprichting, de organisatie en de bevoegdheid regelt van de inspectiediensten, blijkt evenwel geen rechtsgrond te bieden voor de ontworpen bepalingen. De verwijzing ernaar, in de aanhef van het ontworpen besluit, dient dan ook te worden geschrapt.

#### Onderzoek van de tekst

##### Opschrift

1. Het is steeds de gewoonte geweest om bijzonderemachtenbesluiten te nummeren. Die gewoonte zou ook moeten worden gevolgd voor de besluiten genomen ter uitvoering van o.m. titel VI van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

Als de bedoelde besluiten worden genummerd, volstaat de loutere vermelding van het nummer en de datum ervan immers om ze met grote zekerheid te kunnen identificeren. Mocht de regering anders te werk gaan, dan zou de volledige vermelding van het opschrift van de besluiten onontbeerlijk zijn om te weten over welk besluit het gaat, wanneer de Koning ze op dezelfde dag heeft ondertekend. Die vrij onpraktische methode zou nodeloos een gevaar voor vergissingen doen ontstaan.

(1) Bedoeld worden de ontwerpen van koninklijk besluit waarover de Raad van State heden respectievelijk de adviezen L. 25.670/8 en L. 25.671/8 geeft.

réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, et à instaurer un régime de prestations en cas de faillite en faveur des travailleurs indépendants" (1).

Vu le bref délai qui lui est imparti pour émettre son avis, le Conseil d'Etat a dû se limiter à faire les observations qui suivent.

#### Portée et fondement légal du projet

1. Le projet d'arrêté soumis pour avis tend essentiellement à instaurer la gestion financière globale dans le statut social des indépendants. Cela implique que les recettes sont globalisées et ensuite réparties entre les différents régimes et secteurs en fonction des besoins réels, et non plus sur la base de clefs de répartition fixées par la loi.

L'article 2 du projet établit le principe de l'instauration, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997, de la gestion financière globale, dont l'exécution est confiée à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

Les articles 3 à 5 déterminent les ressources de la gestion financière globale. Les articles 6 et 7 sont relatifs à la répartition des recettes entre les différents régimes et secteurs du statut social et aux dépenses.

L'article 8 règle la consolidation de la dette du passé.

Les articles 9 et 10 comportent des mesures en matière d'organisation administrative à l'appui de la gestion financière globale.

Enfin, les articles 11 à 17 du projet contiennent les dispositions modificatives et abrogatoires requises pour adapter les lois et règlements existants à l'instauration de la gestion financière globale.

2. Les dispositions en projet tiennent leur fondement légal des articles 23, 24, 25 et 31 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions. Selon ces dispositions le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres,

— prendre toutes les mesures utiles afin de permettre à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de mener une gestion financière globale (article 23);

— abroger, compléter, modifier ou remplacer les dispositions existantes relatives aux subventions de l'Etat au statut social des travailleurs indépendants et les mettre en concordance avec la globalisation de la subvention de l'Etat (article 24);

— déterminer les modalités en vue de la consolidation des emprunts (article 25);

— prendre toutes les mesures utiles pour modifier, réorganiser, simplifier et renforcer les structures administratives, de gestion et consultatives, ainsi que les procédures du statut social des travailleurs indépendants (article 31).

Le préambule du projet indique également l'article 32 de la loi précitée du 26 juillet 1996 comme fondement légal du régime en projet. Cet article 32, qui habilite le Roi à modifier la législation qui règle la création, l'organisation et les compétences des services d'inspection, ne procure toutefois aucun fondement légal aux dispositions en projet. Il conviendrait, dès lors, de supprimer au préambule de l'arrêté en projet, la référence faite à cette disposition.

#### Examen du texte

##### Intitulé

1. L'usage qui a été régulièrement suivi de numéroter les arrêtés de pouvoirs spéciaux, mérite d'être appliqué aux arrêtés pris en exécution notamment du titre VI de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

En effet, par la numérotation continue des arrêtés, la simple mention de leur numéro et de leur date permet de les identifier avec une grande sûreté. Si le gouvernement s'abstenait de procéder de la sorte, la reproduction complète de l'intitulé des arrêtés serait indispensable pour différencier ceux-ci, lorsqu'ils seront signés à une date identique par le Roi. Ce système, peu pratique, créerait inutilement un risque d'erreur.

(1) Il s'agit des projets d'arrêtés royaux sur lesquels le Conseil d'Etat donne, ce jour, respectivement les avis L. 25.670/8 et L. 25.671/8.

Overigens is de impliciete informatie die de nummering van het besluit inhoudt — namelijk dat het gaat om een tekst die de wet onmiddellijk kan wijzigen maar die zelf later bij wet moet worden bekrachtigd — van groot nut voor de rechtssubjecten, die aldus weten binnen welke grenzen de wettigheid van het dispositief ervan voor de rechtbanken kan worden betwist.

2. In het opschrift van het ontworpen besluit kunnen zonder bezwaar de woorden "in uitvoering van hoofdstuk I van titel VI van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels" worden weggelaten.

#### Aanhef

1. Het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen heeft over de ontworpen regeling advies gegeven op 9 en 16 oktober 1996.

In de verwijzing naar dat advies, in het derde lid van de aanhef, passe men de datum in die zin aan.

2. Overeenkomstig artikel 22 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole moet in de aanhef verwezen worden naar het advies van de inspecteur van financiën, met opgave van de datum waarop het advies gegeven werd.

3. Luidens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, vervangen bij de wet van 4 augustus 1996, moet de in de adviesaanvraag opgegeven motivering met betrekking tot het spoedeisend karakter ervan overgenomen worden in de aanhef van de verordening.

Ter inachtneming van dat voorschrift dienen in de aanhef van het ontworpen besluit, vóór de verwijzing naar het advies van de Raad van State, de volgende leden te worden ingevoegd :

"Gelet op artikel 84, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, vervangen bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door ... (verder zoals in de adviesaanvraag)".

#### Artikel 5

De in artikel 5 van het ontwerp bepaalde voorwaarde dat moet worden gehandeld "binnen de grenzen van (artikel 12 van) de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op (niet : van) sommige instellingen van openbaar nut", geldt zowel voor het aangaan van leningen, als voor het beleggen van de beschikbare gelden en tegoeden. Zulks zou duidelijker uit de tekst moeten blijken.

#### Artikel 6

Luidens artikel 6, § 2, d), is een van de stelsels of sectoren waaraan inkomsten worden toegewezen "de sociale verzekering in geval van faillissement, ingevoerd bij het koninklijk besluit van ...".

Er dient met betrekking tot die bepaling te worden opgemerkt dat artikel 17 van het ontwerp van koninklijk besluit houdende invoering van een stelsel van uitkeringen, ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, met toepassing van titel VI, hoofdstuk III, afdeling 3, van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, over welk ontwerp de Raad van State heden het advies L. 25.671/8 geeft, ertoe strekt artikel 6, § 2, van het onderhavige ontwerp aan te vullen met de volgende bepaling : "d) de sociale verzekering in geval van faillissement".

Beide bepalingen blijken elkaar dus te overlappen. Aangezien het ontwerp L. 25.671/8, luidens artikel 21 ervan, in werking zal treden op 1 juli 1997 en artikel 6 van het onderhavige ontwerp op 1 januari 1997 (zie artikel 19), dient de bepaling van artikel 6, § 2, d), uit het onderhavige ontwerp te worden weggelaten.

#### Artikel 8

In artikel 8, § 2, dient de verdeelsleutel voor de tenlastelegging van de schuld te worden ingevuld. Volgens de gemachtigde van de regering gaat het om 40 %.

#### Artikelen 14 en 16

De artikelen 14 en 16 van het ontwerp strekken ertoe wijzigingen aan te brengen respectievelijk in het koninklijk besluit van 5 augustus 1986 houdende algemeen reglement op de begroting en de boekhouding van de instellingen van openbaar nut behorende tot de categorie D, beoogd bij de wet van 16 maart 1954, en in het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, tot de zelfstandigen wordt verruimd.

Au demeurant, l'information implicite que fournit la numérotation de l'arrêté — à savoir qu'il s'agit d'un texte apte à modifier immédiatement la loi et promis à une confirmation législative prochaine — est d'une grande utilité pour les justiciables, avertis ainsi des limites dans lesquelles la légalité du dispositif peut être contestée devant les juridictions.

2. Dans l'intitulé de l'arrêté en projet, rien ne s'oppose à l'omission des mots "en exécution du chapitre Ier du titre V de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions".

#### Préambule

1. Le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants a émis son avis sur le régime en projet les 9 et 16 octobre 1996.

Dans la référence à cet avis, au troisième alinéa du préambule, il conviendrait d'adapter la date en ce sens.

2. Conformément à l'article 22 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, le préambule doit mentionner l'avis de l'inspecteur des finances, avec l'indication de la date à laquelle l'avis a été émis.

3. Selon l'article 84, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, remplacé par la loi du 4 août 1996, la motivation figurant dans la demande d'avis quant au caractère urgent de celle-ci doit être reproduite dans le préambule de l'acte réglementaire.

Pour respecter cette prescription, il y aurait lieu d'insérer les alinéas suivants dans le préambule de l'arrêté en projet, avant la référence à l'avis du Conseil d'Etat :

"Vu l'article 84, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, remplacé par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par ... (la suite comme dans la demande d'avis)".

#### Article 5

La condition prévue à l'article 5 du projet, selon laquelle il convient d'agir "dans les limites de (l'article 12 de) la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public" vaut tant pour la souscription d'emprunts que pour le placement des fonds et crédits disponibles. Ce point devrait ressortir plus clairement du texte.

#### Article 6

Selon l'article 6, § 2, d), l'un des régimes et secteurs auxquels des recettes sont attribuées est "l'assurance sociale en cas de faillite instaurée par l'arrêté royal du ...".

Au sujet de cette disposition, il y a lieu d'observer que l'article 17 du projet d'arrêté royal instaurant un régime de prestations en cas de faillite en faveur des travailleurs indépendants, en application du titre VI, chapitre II, section 3, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, projet sur lequel le Conseil d'Etat émet ce jour l'avis L. 25.671/8, tend à compléter l'article 6, § 2, du présent projet par la disposition suivante : "d) l'assurance sociale en cas de faillite".

Ces deux dispositions s'avèrent donc faire double emploi. Etant donné que, selon son article 21, le projet L. 25.671/8 entrera en vigueur le 1er juillet 1997 et l'article 6 du présent projet le 1er janvier 1997 (voir l'article 19), il conviendrait d'omettre l'article 6, § 2, d), du présent projet.

#### Article 8

A l'article 8, § 2, il y aurait lieu de compléter la clef de répartition pour la mise à charge de la dette. Selon le délégué du gouvernement, il s'agit de 40 %.

#### Articles 14 et 16

Les articles 14 et 16 du projet tendent à apporter des modifications respectivement à l'arrêté royal du 5 août 1986 portant règlement général sur le budget et la comptabilité des organismes d'intérêt public appartenant à la catégorie D, visés par la loi du 16 mars 1954, et à l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est étendue aux travailleurs indépendants.

Het verdient geen aanbeveling in gewone uitvoeringsbesluiten wijzigingen aan te brengen bij bijzonderemachtenbesluit. Die werkwijze heeft immers tot gevolg dat, na de bekrachtiging door de wetgever van het bijzonderemachtenbesluit, de gewijzigde bepalingen van die uitvoeringsbesluiten nog alleen gewijzigd of opgeheven kunnen worden bij wet of wetskrachtig besluit.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

W. Deroover, kamervoorzitter;  
P. Lemmens en L. Hellin, staatsraden;  
Mevr. F. Lievens, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer W. Deroover.

Het verslag werd uitgebracht door de heer W. Van Vaerenbergh, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer J. Drijkoningen, referendaris.

De griffier,  
F. Lievens.

De voorzitter,  
W. Deroover.

Il n'est pas recommandé d'apporter des modifications à de simples arrêtés d'exécution par la voie d'un arrêté de pouvoirs spéciaux. Il résulte, en effet, de ce procédé qu'après confirmation par le législateur de l'arrêté de pouvoirs spéciaux, les dispositions modifiées de ces arrêtés d'exécution ne pourront plus être modifiées ou abrogées que par la loi ou par un arrêté ayant force de loi.

La chambre était composée de :

MM. :

W. Deroover, président de chambre;  
P. Lemmens et L. Hellin, conseillers d'Etat;  
Mme F. Lievens, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. Deroover.

Le rapport a été présenté par M. W. Van Vaerenbergh, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. Drijkoningen, référendaire.

Le greffier,  
F. Lievens.

Le président,  
W. Deroover.

[C - 16442]

[C - 16244]

**18 NOVEMBER 1996. — Koninklijk besluit strekkende tot invoering van een globaal financieel beheer in het sociaal statuut der zelfstandigen, met toepassing van hoofdstuk I van titel VI van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels**

**18 NOVEMBRE 1996. — Arrêté royal visant l'introduction d'une gestion financière globale dans le statut social des travailleurs indépendants, en application du chapitre Ier du titre VI de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 26 juli 1996 houdende modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, inzonderheid op de artikelen 23, 24, 25 en 31 van titel VI;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

Gelet op het advies van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen, gegeven op 9 en 16 oktober 1996;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 10 oktober 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 84, eerste lid, 2°, vervangen bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door :

- de noodzaak om op korte termijn de schulden te consolideren, gelet op de invoering van het globaal financieel beheer per 1 januari 1997;

- de verplichting om, met betrekking tot de voorgestelde wijzigingen, instructies te geven aan de sociale verzekeringsfondsen voor zelfstandigen, zodat zij, tegen 1 januari 1997, hun boekhouding en hun informaticasysteem kunnen aanpassen aan deze wijzigingen en hun leden volledig kunnen inlichten over de gevolgen hiervan op hun statuut;

- de noodzaak voor het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen om alle maatregelen te kunnen nemen die noodzakelijk zijn om, met ingang van 1 januari 1997, in te staan voor de uitvoering van het globaal financieel beheer, dat haar is toegewezen;

- de samenhang tussen dit ontwerpbesluit en de ontwerpbesluiten die respectievelijk het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut en de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen wijzigen in uitvoering van titel VI van de wet van 26 juli 1996 houdende modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3 van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie, en een stelsel van uitkeringen in geval van faillissement invoeren ten gunste van zelfstandigen;

Gelet op het binnen een termijn van drie dagen geleverd advies van de Raad van State;

Vu la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, notamment les articles 23, 24, 25 et 31 du titre VI;

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;

Vu l'avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, donné le 9 et le 16 octobre 1996;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 10 octobre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, remplacé par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par :

— la nécessité de consolider les dettes à brève échéance vu l'introduction d'une gestion financière globale à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997;

— l'obligation de donner des instructions aux Caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants concernant les modifications prévues afin quelles puissent, pour le 1<sup>er</sup> janvier 1997, adapter leur comptabilité et leur système informatique à ces dernières ainsi qu'assurer à leurs affiliés une information complète quant à l'implication de celles-ci sur leur statut;

— la nécessité pour l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de pouvoir prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 de la gestion globale qui lui est confiée;

— la connexité entre ce projet d'arrêté royal et les projets d'arrêtés royaux visant respectivement à modifier l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants et la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, en exécution du titre VI de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'article 3 de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, et à instaurer un régime de prestations en cas de faillite en faveur des travailleurs indépendants;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné dans un délai de trois jours;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en van Onze Minister van Sociale zaken en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — Voorafgaande bepalingen

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt onder de volgende begrippen verstaan:

1° "sociaal statuut": het sociaal statuut der zelfstandigen, ingericht bij het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

2° "koninklijk besluit nr. 38": het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

3° "Algemeen Beheerscomité": het Algemeen Beheerscomité van het sociaal statuut der zelfstandigen, opgericht bij artikel 107 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen;

4° "Rijksinstituut": het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, opgericht bij artikel 21 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

5° "bijdragen": de bijdragen, intresten, verhogingen en bijbehoren ingecoördieerd of geïnd krachtens één van de in artikel 4, §§ 2 en 3 opgesomde bijdrageregelingen.

**Art. 2.** Met ingang van 1 januari 1997 wordt voor het geheel van de stelsels en sectoren van het sociaal statuut der zelfstandigen één globaal financieel beheer ingevoerd.

De uitvoering van dit globaal beheer wordt toegewezen aan het Rijksinstituut.

#### HOOFDSTUK II. — Inkomsten van het globaal financieel beheer

**Art. 3.** De globale inkomsten van het sociaal statuut bestaan uit :

1° de opbrengsten van de in artikel 4 opgesomde bijdrageregelingen;

2° een globale staatssteun, zoals bedoeld in artikel 19 van het koninklijk besluit nr. 38;

3° de inkomsten uit alternatieve financiering, zoals bedoeld bij artikel 89 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, bestemd voor het Fonds voor financieel evenwicht in het sociaal statuut der zelfstandigen, bedoeld bij artikel 21bis van het koninklijk besluit nr. 38;

4° andere inkomsten die hun oorsprong vinden in of krachtens de wet;

5° de legaten, leningen en intresten van kapitalen.

**Art. 4. § 1.** Alle bijdragen, die met ingang van 1 januari 1997 in uitvoering van de in § 2 vermelde bijdrageregelingen worden ingecoördieerd of geïnd, worden integraal aangewend ter financiering van het globaal financieel beheer van het sociaal statuut.

§ 2. De in § 1 bedoelde bijdrageregelingen zijn deze opgenomen in onderstaande wetten en besluiten of in de besluiten, die genomen zijn in uitvoering ervan :

1° de wet van 30 juni 1956 betreffende het ouderdomspensioen der zelfstandigen, opgeheven bij de wet van 28 maart 1960;

2° de wet van 28 maart 1960 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, opgeheven bij de wet van 31 augustus 1963;

3° de wet van 31 augustus 1963 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, opgeheven bij het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967;

4° het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

5° het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen;

6° het koninklijk besluit nr. 38 van 30 maart 1982 tot instelling in de sector der zelfstandigen van een bijzondere tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen;

7° het koninklijk besluit nr. 160 van 30 december 1982 tot vaststelling in de sector der zelfstandigen van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen;

8° het koninklijk besluit nr. 218 van 7 november 1983 tot vaststelling in de sector der zelfstandigen, voor het jaar 1984, van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE Ier. — Dispositions préliminaires

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° "statut social" : le statut social des travailleurs indépendants, organisé par l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;

2° "arrêté royal n° 38" : l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;

3° "Comité général de gestion" : le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, institué par l'article 107 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses;

4° "Institut national" : l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, créé par l'article 21 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;

5° "cotisations" : les cotisations, intérêts, majorations et accessoires enrôlés ou perçus en vertu de l'un des régimes de cotisations énumérés à l'article 4, §§ 2 et 3.

**Art. 2.** Avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1997, une gestion financière globale est instaurée pour l'ensemble des régimes et secteurs du statut social des travailleurs indépendants.

L'exécution de cette gestion globale est confiée à l'Institut national.

#### CHAPITRE II. — Ressources de la gestion financière

**Art. 3.** Les ressources globales du statut social comprennent :

1° les produits des régimes de cotisations énumérés à l'article 4;

2° une subvention globale de l'Etat, visée à l'article 19 de l'arrêté royal n° 38;

3° les revenus du financement alternatif, visés à l'article 89 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, destinés au Fonds pour l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants, visé à l'article 21bis de l'arrêté royal n° 38;

4° d'autres revenus qui trouvent leur origine dans ou en vertu de la loi;

5° les legs, emprunts et intérêts de capitaux.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Toutes les cotisations enrôlées ou perçues à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997, en exécution des régimes de cotisations mentionnés au § 2, sont intégralement affectées au financement de la gestion financière globale du statut social.

§ 2. Les régimes de cotisations visés au § 1<sup>er</sup> sont ceux repris dans les lois et arrêtés suivants, ou dans les arrêtés pris en exécution de ceux-ci :

1° la loi du 30 juin 1956 relative à la pension de vieillesse des travailleurs indépendants, abrogée par la loi du 28 mars 1960;

2° la loi du 28 mars 1960 relative à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, abrogée par la loi du 31 août 1963;

3° la loi du 31 août 1963 relative à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, abrogée par l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967;

4° l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;

5° l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants;

6° l'arrêté royal n° 38 du 30 mars 1982 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale temporaire à charge des isolés et des familles sans enfant;

7° l'arrêté royal n° 160 du 30 décembre 1982 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfant;

8° l'arrêté royal n° 218 du 7 novembre 1983 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, pour l'année 1984, une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfant;

9° het koninklijk besluit nr. 290 van 31 maart 1984 tot vaststelling in de sector van de zelfstandigen van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen;

10° hoofdstuk III van titel III van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een eenmalige bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen;

11° hoofdstuk II van titel III van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen;

12° het koninklijk besluit van 29 december 1967 betreffende de rechten van gewezen kolonisten binnen het raam van het stelsel voor rust- en overlevingspensioenen der zelfstandigen.

### § 3. De bijdragen verschuldigd krachtens de volgende besluiten :

1° het koninklijk besluit nr. 12 van 26 februari 1982 houdende de sociale solidariteitsbijdrage ten laste van de genietters van bedrijfsinkomsten die niet aan de index van de consumptieprijzen gebonden zijn;

2° het koninklijk besluit nr. 186 van 30 december 1982 houdende de sociale solidariteitsbijdrage verschuldigd voor het jaar 1983 door de genietters van bedrijfsinkomsten die niet aan de index van consumptieprijzen gebonden zijn;

3° het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 houdende tijdelijke maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen met het oog op de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van het sociaal statuut van de zelfstandigen;

4° het koninklijk besluit nr. 464 van 25 september 1986 tot consolidering van de maatregelen inzake matiging van inkomsten der zelfstandigen,

en geïnd met ingang van 1 januari 1997, alsmede de krachtens deze besluiten op 31 december 1996 reeds geïnde en nog beschikbare saldi worden jaarlijks in de volgende rangorde aangewend :

1° de terugbetalingen die moeten geschieden in het raam van voormelde besluiten;

2° het dekken van de kosten die voor het Rijksinstituut voortvloeiën uit de opdrachten die aan deze instelling werden opgelegd in het kader van de genoemde besluiten;

3° voor het saldo, hetzij voor het globaal financieel beheer, zoals dit door dit besluit wordt ingevoerd, hetzij, bij een in Ministerraad overlegd besluit, voor het Participatiefonds opgericht bij artikel 73 van de wet van 28 juli 1992 houdende fiscale en financiële bepalingen, met het oog op de financiering van specifieke opdrachten in de sector van de kleine en middelgrote ondernemingen.

**Art. 5.** Ter financiering van het globaal financieel beheer van het sociaal statuut kunnen, binnen de grenzen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, enerzijds leningen worden aangegaan met staatswaarborg en anderzijds de beschikbare gelden en tegoeden worden belegd.

### HOOFDSTUK III. — Uitgaven van het globaal financieel beheer

**Art. 6. § 1.** De inkomsten van het globaal financieel beheer van het sociaal statuut worden, volgens de behoeften, verdeeld over de verschillende stelsels en sectoren van het sociaal statuut, na aftrek van:

- de administratiekosten van het Rijksinstituut;
- het tekort in de werkingskosten van de Nationale Hulpkas voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;
- de doorstorting aan de sector der gezondheidszorgen van de algemene regeling in toepassing van artikel 7 van dit besluit;
- de terugbetalingen in kapitaal en intresten van aangegane leningen.

### § 2. De betreffende stelsels en sectoren zijn de volgende :

- a) het stelsel van de rust- en overlevingspensioenen, zoals ingericht bij het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen;
- b) het stelsel van de gezinsbijslagen, zoals ingericht bij de wet van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen;
- c) het stelsel van de verplichte verzekering geneeskundige verzorging en uitkeringen, sector geneeskundige verzorging zoals ingericht bij het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördi-

9° l'arrêté royal n° 290 du 31 mars 1984 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfant;

10° le chapitre III du titre III de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation unique à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants;

11° le chapitre II du titre III de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés destinée au statut social des travailleurs indépendants;

12° l'arrêté royal du 29 décembre 1967 relatif aux droits des anciens colons dans le cadre du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

### § 3. Les cotisations dues en vertu des arrêtés suivants :

1° l'arrêté royal n° 12 du 26 février 1982 relatif à la cotisation sociale de solidarité à charge des bénéficiaires de revenus professionnels non liés à l'indice des prix à la consommation;

2° l'arrêté royal n° 186 du 30 décembre 1982 relatif à la cotisation sociale de solidarité due pour l'année 1983 par les bénéficiaires de revenus professionnels non liés à l'indice des prix à la consommation;

3° l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 portant certaines mesures temporaires relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants en vue de la réduction des charges publiques et l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants;

4° l'arrêté royal n° 464 du 25 septembre 1986 consolidant les mesures relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants,

et perçues à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997, de même que les soldes déjà perçus et encore disponibles au 31 décembre 1996 en vertu de ces arrêtés, sont affectés annuellement selon l'ordre suivant :

1° les remboursements à effectuer dans le cadre des arrêtés précités;

2° la couverture des frais découlant, pour l'Institut national, des missions confiées à cet organisme dans le cadre desdits arrêtés.

3° pour le solde, soit à la gestion financière globale telle qu'instaurée par le présent arrêté, soit, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, au Fonds de participation, créé par l'article 73 de la loi du 27 juillet 1992 portant des dispositions fiscales et financières, en vue du financement de missions spécifiques dans le secteur des petites et moyennes entreprises.

**Art. 5.** En vue du financement de la gestion financière globale du statut social, dans les limites de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, d'une part des emprunts peuvent être contractés avec garantie de l'Etat, et d'autre part les fonds et crédits disponibles peuvent être placés.

### CHAPITRE III. — Dépenses de la gestion financière

**Art. 6. § 1<sup>er</sup>.** Les recettes de la gestion financière globale du statut social sont, en fonction des besoins, réparties entre les différents régimes et secteurs du statut social, après déduction :

- des frais d'administration de l'Institut national;
- du déficit en matière de frais de fonctionnement de la Caisse nationale auxiliaire d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;
- du transfert vers le secteur des soins de santé du régime général en application de l'article 7 du présent arrêté ;
- des remboursements en capital et intérêts des emprunts contractés.

### § 2. Les régimes et secteurs concernés sont les suivants :

- a) le régime des pensions de retraite et de survie, instauré par l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants;
- b) le régime des prestations familiales, instauré par la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants;
- c) le régime de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, secteur des soins de santé instauré par l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est étendue aux travailleurs indépendants et le secteur

neerd op 14 juli 1994, tot de zelfstandigen wordt verruimd en de sector uitkeringen zoals ingericht bij het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen;

**Art. 7. § 1.** Jaarlijks en voor de eerste maal in 1997 wordt een deel van de opbrengst van de bijdragen betaald in het sociaal statuut door de personen bedoeld bij artikel 12, § 2 van het koninklijk besluit nr. 38 en de ermee gelijkgestelde personen, alsmede door de personen op wie de bepalingen van artikel 11, § 5, eerste lid van hetzelfde besluit van toepassing zijn, doorgestort aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ten behoeve van de sector geneeskundige verzorging van de algemene regeling.

De koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, de transfert voorzien in de vorige alinea, volgens de modaliteiten die Hij bepaalt, uitbreiden tot de gemengde gezinnen, voor zover geen van beide echtgenoten niet reeds zou voorkomen in de in het eerste lid gedefinieerde groep.

§ 2. Binnen de grenzen van de totale opbrengst van de bijdragen bedoeld in § 1 :

— wordt de overdracht berekend aan de hand van de volgende formule :

$$A(X-1 / X-2)$$

hierbij is A gelijk aan de overdracht van het jaar voordien en zijn X-1 en X-2 gelijk aan het totaal van de in § 1 bedoelde personen die aan het sociaal statuut der zelfstandigen onderworpen zijn op 31 maart van respectievelijk, het eerste en het tweede jaar dat voorafgaat aan het jaar waarvoor de overdracht wordt berekend;

— bedraagt de overdracht niet minder dan 3.000 miljoen frank, vastgesteld tegen spilindex 119,53 (basis 1988 = 100) van de consumptieprijzen en gekoppeld aan de schommelingen van het prijsindexcijfer bedoeld in artikel 2, eerste lid van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekrachtigd bij artikel 90 van de wet van 31 maart 1994 houdende sociale bepalingen, en wordt hij jaarlijks op 1 januari aangepast.

§ 3. Voor de berekening van het bedrag van de overdracht voor 1997, wordt A bepaald op 3.188 miljoen frank.

#### HOOFDSTUK IV. — Consolidatie van de schuld van het verleden

**Art. 8. § 1.** Het saldo van de schuld bedoeld bij de herstelwet van 10 februari 1981 inzake de Middenstand en artikel 17 van de wet van 20 juli 1991 houdende begrotingsbepalingen wordt, samen met de na 31 december 1980 gesloten leningen ten gunste van het stelsel van de pensioenen en het gebeurlijk saldo verschuldigd door het sociaal statuut voor het begrotingsjaar 1995 aan de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, op 31 december 1996 geconsolideerd, na aanrekening van de eventuele reserves. Het beheer van deze schuld wordt toegewezen aan het Rijksinstituut, onder toezicht van de minister die het sociaal statuut der zelfstandigen onder zijn bevoegdheid heeft.

§ 2. De openstaande schuld van het sociaal statuut aan het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering met betrekking tot de sector gezondheidszorgen, per 31 december 1994, wordt vastgesteld op 40 % van de tot die datum door het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering afgesloten en nog openstaande leningen ten laste gelegd van het sociaal statuut.

De leningen die het Rijksinstituut aangaat ter terugbetaling van deze schuld worden gevoegd bij en geconsolideerd met de schuld bedoeld in § 1.

§ 3. Bij in Ministerraad overlegd besluit bepaalt de Koning het aflossingsplan van de in toepassing van de § 1 en 2 geconsolideerde schuld.

#### HOOFDSTUK V. — Administratieve organisatie

**Art. 9. § 1.** Bij het Rijksinstituut wordt een begrotingswerkgroep opgericht, samengesteld uit de leidend ambtenaren van het Rijksinstituut, van de Rijksdienst voor Pensioenen van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering en van de Administratie van de Thesaurie van het Ministerie van Financiën of hun vertegenwoordigers en de afgevaardigde van de Minister van Financiën bij het Rijksinstituut. Deze werkgroep wordt voorgezeten door de leidend ambtenaar van het Bestuur voor het sociaal statuut der zelfstandigen bij het Ministerie van Middenstand en Landbouw of zijn vertegenwoordiger.

§ 2. Deze werkgroep dient het Algemeen Beheerscomité bij te staan in de uitvoering van zijn opdrachten bedoeld in artikel 111, eerste lid, 1°, 2° en 3° van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen en in samenwerking met het Rijksinstituut bij te dragen tot het uitwerken van de thesaurietabellen die de basis vormen van het algemeen thesauriebeleid.

des indemnités instauré par l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Annuellement et pour la première fois en 1997, une partie du produit des cotisations payées dans le cadre du statut social par les personnes visées à l'article 12, § 2, de l'arrêté royal n° 38 et les personnes assimilées, ainsi que par les personnes auxquelles les dispositions de l'article 11, § 5, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté sont appliquées, est transférée à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité au profit du secteur soins de santé du régime général.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et selon les modalités qu'il détermine, étendre le transfert, dont question à l'alinéa 1<sup>er</sup> aux ménages mixtes, pour autant qu'aucun des deux conjoints ne figure déjà au groupe défini à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

§ 2. Dans les limites du produit total des cotisations visées au § 1<sup>er</sup> :

— le transfert est calculé au moyen de la formule suivante :

$$A(X-1 / X-2)$$

A étant égal au transfert de l'année antérieure, X-1 et X-2 étant égaux au total des personnes visées au § 1<sup>er</sup> qui sont assujetties au statut social des travailleurs indépendants au 31 mars de, respectivement, la première et la deuxième année précédant l'année pour laquelle le transfert est calculé;

— le montant du transfert n'est pas inférieur à 3.000 millions de francs, fixé à l'indice-pivot 119,53 (base 1988 = 100) des prix à la consommation et lié aux fluctuations de l'indice des prix visé à l'article 2, alinéa premier, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, confirmé par l'article 90 de la loi du 31 mars 1994 portant des dispositions sociales, et il est adapté chaque année au 1<sup>er</sup> janvier.

§ 3. Pour le calcul du montant du transfert pour 1997, A est fixé à 3.188 millions de francs.

#### CHAPITRE IV. — Consolidation de la dette du passé

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** Le solde de la dette dont question dans la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux Classes moyennes et l'article 17 de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions budgétaires, est, de même que les emprunts conclus après le 31 décembre 1980 en faveur du régime des pensions et le solde éventuel dû par le statut social à l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité pour l'année budgétaire 1995, consolidé au 31 décembre 1996, après imputation des réserves éventuelles. La gestion de cette dette est confiée à l'Institut national, sous la surveillance du ministre ayant le statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions.

§ 2. La dette non encore amortie du statut social, arrêtée au 31 décembre 1994, à l'égard de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, en ce qui concerne le secteur soins de santé, est fixée à 40 % du montant des emprunts contractés par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en cours à cette date, et est mise à charge du statut social.

Les emprunts contractés à cet effet par l'Institut national sont ajoutés à et consolidés avec la dette visée au § 1<sup>er</sup>.

§ 3. Par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi détermine le plan d'apurement de la dette consolidée en application des §§ 1<sup>er</sup> et 2.

#### CHAPITRE V. — Organisation administrative

**Art. 9. § 1<sup>er</sup>.** Il est créé auprès de l'Institut national un groupe de travail budgétaire composé des fonctionnaires dirigeants de l'Institut national, de l'Office national des Pensions, de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité et de l'Administration de la Trésorerie du Ministère des Finances, ou de leurs représentants, ainsi que du délégué du Ministre des Finances auprès de l'Institut national. Ce groupe de travail est présidé par le fonctionnaire dirigeant de l'Administration du statut social des indépendants du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture ou son représentant.

§ 2. Ce groupe de travail doit assister le Comité général de gestion dans l'exécution de ses missions visées à l'article 111, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, 2° et 3° de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses et contribuer, en collaboration avec l'Institut national, à l'établissement des tableaux de trésorerie constituant la base de la politique générale de trésorerie.



**Art. 10.** Bij het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering wordt een administratieve cel Zelfstandigen opgericht, samengesteld uit ambtenaren van dit Instituut. Deze cel wordt in het bijzonder belast met het opvolgen van de problematiek van de gezondheidszorgen en de uitkeringen voor zelfstandigen en staat het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen en zijn werkgroepen bij in het kader van de uitvoering van haar taken, vermeld in artikel 111, 1°, 2° en 3° van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, zoals gewijzigd bij dit besluit.

#### HOOFDSTUK VI

*Wijzigingen van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen*

**Art. 11.** Artikel 108, § 1 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen wordt vervangen door de volgende bepaling:

"Het Algemeen Beheerscomité is samengesteld uit twaalf stemgerechtigde leden, waaronder de voorzitter, twee leden met raadgevende stem en een secretaris, allen benoemd door de Minister die het sociaal statuut der zelfstandigen onder zijn bevoegdheid heeft, alsmede uit de afgevaardigde van de Minister van Financiën bij het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen."

**Art. 12.** Artikel 110, § 1, 3° van dezelfde wet wordt opgeheven.

**Art. 13.** In artikel 111 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° De 1° wordt vervangen door de volgende bepaling:

"1° samen met de Minister die het sociaal statuut der zelfstandigen onder zijn bevoegdheid heeft, het gezag uitoefenen over het globaal financieel beheer van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid over de volgende opdrachten, met de uitvoering waarvan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen belast wordt:

a) het beheren en het verdelen van de inkomsten van het globaal financieel beheer van het sociaal statuut;

b) het voeren van een globaal thesauriebeheer;

c) het sluiten, conform artikel 5, van leningen ter financiering van de stelsels en sectoren van het sociaal statuut;

d) het opvolgen van het geheel van de inkomsten en uitgaven op basis van de gegevens afkomstig van de betrokken uitbetalingsinstellingen van het sociaal statuut;

e) het beheren en beleggen van de niet-verdeelde inkomsten en reserves van het globaal financieel beheer;

f) het beheren van de schuld van het sociaal statuut";

2° Tussen de 1° en de 2° worden de volgende bepalingen ingelast:

"2° het opstellen, in meerjarenperspectief, van de globale begrotingsvooruitzichten van het sociaal statuut der zelfstandigen en het voorleggen aan de Regering, met het oog op de opstelling van de begrotingen en de begrotingscontrole, van een rapport dat betrekking heeft op de ontwikkeling van de ontvangsten en uitgaven, de prioritaire beleidslijnen en de wijze waarop het evenwicht van het stelsel verzekerd kan worden;

3° het vaststellen, rekening houdend met de behoeften, van de verdeling van de globale inkomsten over de verschillende stelsels en sectoren van het sociaal statuut der zelfstandigen en de kennisgeving ervan aan de Minister die het sociaal statuut der zelfstandigen onder zijn bevoegdheid heeft;"

3° De 2°, 3°, 4° en 5° worden respectievelijk 4°, 5°, 6° en 7°;

4° Dit artikel wordt aangevuld met het volgende lid:

"De Koning kan, op voorstel of na advies van het Algemeen Beheerscomité, de data, termijnen en procedures met betrekking tot de uitvoering de opdrachten bedoeld in het eerste lid, 1°, 2° en 3° nader bepalen."

#### HOOFDSTUK VII

*Overige wijzigings- en opheffingsbepalingen*

**Art. 14.** § 1 - In artikel 5, tweede lid, 2° van het koninklijk besluit van 5 augustus 1986 houdende algemeen reglement op de begroting en de boekhouding van de instellingen van openbaar nut behorende tot categorie D, beoogd bij de wet van 16 maart 1954, gewijzigd door het koninklijk besluit van 15 mei 1995 tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 augustus 1986 houdende algemeen reglement op de begroting en de boekhouding van de instellingen van openbaar nut

**Art. 10.** Il est institué, auprès de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, une cellule administrative Indépendants, composée de fonctionnaires dudit Institut. Cette cellule est chargée spécialement du suivi de la problématique des soins de santé et des indemnités pour travailleurs indépendants et assiste le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants et ses groupes de travail dans le cadre de l'exécution de leurs missions mentionnées à l'article 111, 1°, 2° et 3° de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, tel que modifié par le présent arrêté.

#### CHAPITRE VI

*Modifications de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses*

**Art. 11.** L'article 108, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses est remplacé par la disposition suivante:

"Le Comité général de gestion est composé de douze membres ayant voix délibérative, dont le président, deux membres ayant voix consultative et un secrétaire, tous nommés par le Ministre qui a le statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions, ainsi que du délégué du Ministre des Finances auprès de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants."

**Art. 12.** L'article 110, § 1<sup>er</sup>, 3° de la même loi est abrogé.

**Art. 13.** A l'article 111 de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

1° Le 1° est remplacé par la disposition suivante:

"1° d'exercer, conjointement avec le Ministre qui a le statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions, l'autorité sur la gestion financière globale du statut social des travailleurs indépendants, plus particulièrement concernant les missions suivantes, dont l'exécution incombe à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants:

a) de gérer et de répartir les ressources de la gestion financière globale du statut social;

b) de mener une gestion de trésorerie globale;

c) de contracter, conformément à l'article 5, des emprunts pour financer les régimes et secteurs du statut social;

d) d'assurer le suivi de l'ensemble des ressources et dépenses, sur la base des données provenant des organismes de paiement concernés par le statut social;

e) de gérer et de placer les ressources et réserves non réparties de la gestion financière globale;

f) de gérer la dette du statut social;

2° La disposition suivante est insérée entre le 1° et le 2°:

"2° d'établir, en perspective pluriannuelle, les prévisions budgétaires globales du statut social des travailleurs indépendants et soumettre au Gouvernement, en vue de l'établissement des budgets et du contrôle budgétaire, un rapport concernant l'évolution des ressources et des dépenses, les lignes d'action prioritaires et la manière dont l'équilibre du régime peut être assuré;

3° de fixer, en tenant compte des besoins, la répartition des ressources globales entre les différents régimes et secteurs du statut social des travailleurs indépendants et d'en informer le Ministre qui a le statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions;"

3° Les 2°, 3°, 4° et 5° deviennent respectivement les 4°, 5°, 6° et 7°;

4° Cet article est complété par l'alinéa suivant:

"Le Roi peut, sur la proposition ou après avis du Comité général de gestion, préciser les dates, les délais et les procédures se rapportant à l'exécution des missions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, 2° et 3°."

#### CHAPITRE VII

*Autres dispositions modificatives et abrogatoires*

**Art. 14.** § 1<sup>er</sup>. Dans l'article 5, alinéa 2, 2°, de l'arrêté royal du 5 août 1986 portant règlement général sur le budget et la comptabilité des organismes d'intérêt public appartenant à la catégorie D, visés par la loi du 16 mars 1954, modifié par l'arrêté royal du 15 mai 1995 modifiant l'arrêté royal du 5 août 1986 portant règlement général sur le budget et la comptabilité des organismes d'intérêt public appartenant à la catégorie D visée par la loi du 16 mars 1954, les mots "Institut

behorende tot de categorie D, beoogd bij de wet van 16 maart 1954, worden na de woorden "Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie" de woorden "Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen" ingevoegd.

§ 2 - Een artikel 5ter, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingelast:

"Artikel 5ter: Vanaf 1997 worden de inkomsten die deel uitmaken van het globaal financieel beheer van het sociaal statuut der zelfstandigen niet meer opgenomen in de budgettaire voorafbeelding betreffende de sectoren geneeskundige verzorging, uitkeringen, gezinsbijslagen en pensioenen. De saldo's, die bestaan uit het verschil tussen de inkomsten en de uitgaven, geven de behoeften van de verschillende sectoren weer."

Art. 15. In artikel 43 van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioenen der zelfstandigen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "alsmede de Rijkssubsidie, bedoeld in artikel 42, 2°" geschrapt;

2° in het tweede lid worden de woorden "en 42, 2°" geschrapt.

Art. 16. Artikel 31, § 2, tweede lid van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, tot de zelfstandigen wordt verruimd wordt vervangen door de volgende bepaling:

"De adviezen van het Technisch Comité voor de zelfstandigen worden, binnen acht dagen, overgemaakt aan het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging, aan de Minister van Sociale zaken en aan de Minister die het sociaal statuut der zelfstandigen onder zijn bevoegdheid heeft."

Art. 17. Volgende bepalingen worden opgeheven:

1° artikel 42 van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende rust- en overlevingspensioenen der zelfstandigen;

2° artikel 6 van de wet van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen;

3° artikel 5, tweede lid van het koninklijk besluit nr. 38 van 30 maart 1982 tot instelling in de sector der zelfstandigen van een bijzondere tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen;

4° artikel 5, tweede lid van het koninklijk besluit nr. 160 van 30 december 1982 tot vaststelling in de sector der zelfstandigen van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen;

5° artikel 5, tweede lid van het koninklijk besluit nr. 218 van 7 november 1983 tot vaststelling in de sector der zelfstandigen, voor het jaar 1984, van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen;

6° artikel 5, tweede lid van het koninklijk besluit nr. 290 van 31 maart 1984 tot vaststelling in de sector van de zelfstandigen van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen;

7° artikel 82 van de wet van 26 juni 1992 houdende sociale en diverse bepalingen;

8° artikel 99 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen;

9° artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 12 van 26 februari 1982 houdende de sociale solidariteitsbijdrage ten laste van de genietters van bedrijfsinkomsten die niet aan de index van de consumptieprijzen gebonden zijn;

10° artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 186 van 30 december 1982 houdende de sociale solidariteitsbijdrage verschuldigd voor het jaar 1983 door de genietters van bedrijfsinkomsten die niet aan de index van consumptieprijzen gebonden zijn;

11° artikel 7, §§ 2 en 3 van het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 houdende tijdelijke maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen met het oog op de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van het sociaal statuut van de zelfstandigen;

12° artikel 9, § 2 en artikel 13 van het koninklijk besluit nr. 464 van 25 september 1986 tot consolidering van de maatregelen inzake matiging van inkomsten der zelfstandigen;

national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants" sont insérés après les mots "Office national des vacances annuelles".

§ 2. Un article 5ter, libellé comme suit, est inséré dans le même arrêté:

"Article 5ter: A partir de 1997, les ressources de la gestion globale du statut social des travailleurs indépendants ne seront plus reprises dans la préfiguration budgétaire concernant les secteurs soins de santé, indemnités, allocations familiales et pensions. Les soldes, soit la différence entre les ressources et les dépenses, reflètent les besoins des différents secteurs."

Art. 15. A l'article 43 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "ainsi que la subvention de l'Etat, visée à l'article 42, 2°" sont supprimés;

2° à l'alinéa 2, les mots "et 42, 2°" sont supprimés.

Art. 16. L'article 31, § 2, alinéa 2 de l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est étendue aux travailleurs indépendants, est remplacé par la disposition suivante:

"Les avis du Comité technique des travailleurs indépendants sont transmis, dans les huit jours, au Comité de gestion du Service des soins de santé, au Ministre des Affaires sociales et au Ministre qui a le statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions."

Art. 17. Les dispositions suivantes sont abrogées:

1° l'article 42 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants;

2° l'article 6 de la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants;

3° l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 38 du 30 mars 1982 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale temporaire à charge des isolés et des familles sans enfant;

4° l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 160 du 30 décembre 1982 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfant;

5° l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 218 du 7 novembre 1983 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, pour l'année 1984, une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfant;

6° l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 290 du 31 mars 1984 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfant;

7° l'article 82 de la loi du 26 juin 1992 portant des dispositions sociales et diverses;

8° l'article 99 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses;

9° l'article 5 de l'arrêté royal n° 12 du 26 février 1982 relatif à la cotisation sociale de solidarité à charge des bénéficiaires de revenus professionnels non liés à l'indice des prix à la consommation;

10° l'article 6 de l'arrêté royal n° 186 du 30 décembre 1982 relatif à la cotisation sociale de solidarité due pour l'année 1983 par les bénéficiaires de revenus professionnels non liés à l'indice des prix à la consommation;

11° l'article 7, §§ 2 et 3, de l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 portant certaines mesures temporaires relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants en vue de la réduction des charges publiques et l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants;

12° l'article 9, § 2, et l'article 13 de l'arrêté royal n° 464 du 25 septembre 1986 consolidant les mesures relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants;

13° artikel 30, lid 2 en 3 van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, tot de zelfstandigen wordt verruimd;

14° artikel 73, eerste lid 1° en 2° en tweede lid en artikel 74 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen.

#### HOOFDSTUK VIII. — Slotbepalingen

**Art. 18.** De gecumuleerde reserves van het stelsel van de gezinsbijlagen voor zelfstandigen, afgesloten per 31 december 1996, worden aangewend voor de aanzuivering van het eventueel mali van de sector geneeskundige verzorging van het sociaal statuut voor het begrotingsjaar 1996.

**Art. 19.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997, met uitzondering van de artikelen 5 en 18 die uitwerking hebben met ingang van 1 september 1996.

**Art. 20.** Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Onze Minister van Sociale zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 november 1996.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

**K. PINXTEN**

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

13° l'article 30, alinéas 2 et 3 de l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est étendue aux travailleurs indépendants;

14° l'article 73, alinéas 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, et 2 et l'article 74 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants.

#### CHAPITRE VIII. — Dispositions finales

**Art. 18.** Les réserves cumulées du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, arrêtées au 31 décembre 1996, sont affectées à l'apurement du mali éventuel du secteur des soins de santé du statut social pour l'année budgétaire 1996.

**Art. 19.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1997, à l'exception des articles 5 et 18, qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> septembre 1996.

**Art. 20.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 1996.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,

**K. PINXTEN**

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

N. 96 — 2640

[C — 96/16245]

**Koninklijk besluit houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels**

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, is genomen met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

Krachtens artikel 29 van voornoemde wet kan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit en onder de door Hem bepaalde voorwaarden, alle nuttige maatregelen nemen om een sociale verzekering in te voeren voor gefailleerde zelfstandigen en ermee gelijkgestelde personen, alsmede voor de zaakvoerders, bestuurders en werkende vennoten van handelsvennootschappen die failliet verklaard werden, zonder de leefbaarheid van het sociaal statuut der zelfstandigen op het spel te zetten.

Krachtens artikel 49 van dezelfde wet kunnen de besluiten genomen op basis van deze wet, de geldende wettelijke bepalingen opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen.

De draagwijdte van dit ontwerp kan als volgt worden samengevat:

— rechten openen voor de gefailleerde zelfstandigen alsmede voor de zaakvoerders, bestuurders en werkende vennoten van handelsvennootschappen die failliet verklaard werden, inzake de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en inzake gezinsbijlagen gedurende vier kwartalen die volgen op het faillissement;

— een uitkering toekennen aan deze personen gedurende maximum 2 maanden vanaf de eerste dag van het kwartaal volgend op datgene van het vonnis van faillietverklaring of op datgene van het vonnis van ontbinding van het akkoord na faillissement;

— de sociale verzekering eveneens invoeren voor de zelfstandigen die niet failliet kunnen verklaard worden, waaronder de helpers in de zin van het koninklijk besluit nr. 38, maar die zich in de onmogelijkheid bevinden aan hun opeisbare of nog te vervallen schulden te voldoen,

F. 96 — 2640

[C — 96/16245]

**Arrêté royal instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions**

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté est pris en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

L'article 29 de la loi précitée permet au Roi de prendre, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et selon les conditions déterminées par Lui, toutes les mesures utiles en vue d'instaurer une assurance sociale pour les travailleurs indépendants faillis et les personnes qui leur sont assimilées, ainsi que les gérants, administrateurs et associés actifs de sociétés commerciales qui ont été déclarées en faillite, sans hypothéquer la viabilité du statut social des travailleurs indépendants.

L'article 49 de la même loi confère aux arrêtés pris en vertu de celle-ci le pouvoir d'abroger, de compléter, de modifier ou de remplacer les dispositions légales en vigueur.

La portée du présent projet peut être résumée comme suit:

— ouvrir, en faveur des travailleurs indépendants faillis ainsi que les gérants, administrateurs et associés actifs de sociétés commerciales qui ont été déclarées en faillite, des droits en matière d'assurance obligatoire soins de santé et en matière de prestations familiales pendant quatre trimestres après la faillite;

— accorder à ces personnes une prestation financière pendant 2 mois au maximum, à partir du premier jour du trimestre suivant celui du jugement déclaratif de faillite ou celui du jugement de résolution du concordat après faillite.

— instaurer également l'assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants qui ne peuvent être déclarés en faillite, parmi lesquels se trouvent les aidants dans le sens de l'arrêté royal n° 38, mais qui se trouvent dans l'impossibilité de faire face à leurs dettes exigibles ou à